

प्रारूप पी. एस. — 3

Form PS - 3

(पैरा 5 का उप पैरा (1) और (2) देखिए)
(See Sub-Paragraphs (1) and (2) of Paragraph 5)

कुटुम्ब की विशिष्टियाँ
Particulars of Family

1. नाम (स्पष्ट अक्षरों में) :
Name (in block letters)
2. कोयला खान भविष्य निधि लेखा संख्या :
Coal Mines Provident Fund Account No.
3. पिता/पति का नाम :
Father's/Husband's Name
4. वैवाहिक प्रास्थिति :
Marital Status
5. स्थायी पता : ग्राम..... थाना.....
Permanent Address Village Thana
तालुका/उप-मंडल.....
Taluk/Sub-Division
डाकघर.....
Post Office
जिला..... राज्य.....
District State
6. जन्म की तारीख : (शब्दों में) : तारीख..... माह..... वर्ष.....
Date of Birth (in words) Day Month Year

मेरे " कुटुम्ब " की विशिष्टियाँ निम्नलिखित हैं :
The Particulars of my "Family" are as follows :

कुटुम्ब के सदस्य का नाम Name of family member	कर्मचारी के साथ संबंध Relationship with employee	जन्म की तारीख Date of birth*

* (जहां ठीक विशिष्टियाँ उपलब्ध न हों, वहां कोयला खान के प्रबंध अधिकारी के परामर्श से अनुमानित आयु उपदर्शित की जा सकती है।)
* (Where exact particulars are not available approximate age may be indicated in consultation with the M.O. of the Coal Mines).

मैं, प्रमाणित करता हूँ कि उपरोक्त विशिष्टियाँ मेरी सर्वोत्तम जानकारी के अनुसार सही हैं।

I hereby certify that the particulars given above are correct to the best of my knowledge.

तारीख/Date :

स्थान/Place : Ranchi

(हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान)
(Signature or thumb impression)

प्रमाणित किया जाता है कि उपरोक्त विवरण पर श्री/श्रीमती/कुमारी.....
ने, जो सीसीएल मुख्यालय, दरभंगा हाउस, राँची में नियोजित हैं, मेरी उपस्थिति में हस्ताक्षर किए हैं/ अंगूठे का निशान लगाया है। उसने उपरोक्त
विशिष्टियों को पढ़ लिया है/ उसे उपरोक्त विशिष्टियाँ मेरे द्वारा पढ़कर सुना दी गई है।

Certified that the above statement has been signed/subscribed by Shri/Smt./Kumari.....
..... employed in CCL HQ, Darbhanga House, Ranchi in my
presence. He/she has read the above particulars/above particulars have been read over to him/her by me.

प्रबंधक/प्राधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर

Signature of the Manager/Authorised Officer

पदनाम

Designation

कोलियरी का नाम और पता

Name and Address of the Colliery : CCL Head Quarters
Darbhanga House, Ranchi

तारीख/Date

रजिस्ट्रीकरण संख्या

Regd. No. : Ran/12

क्षेत्र

Region : Ranchi - I